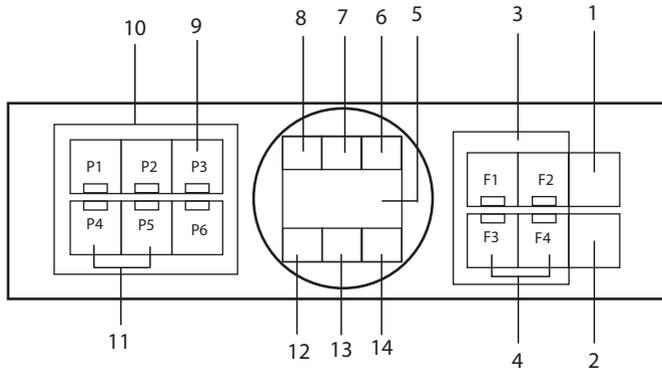


# Betrieb des Produkts

**!** Lesen Sie zunächst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“!



1. Ein-/Aus-Taste
2. Start-/Halte-/Abbrechen-Taste
3. Funktionswahltaaste
  - F1 Hygiene Intense Funktion
  - F2 SteamGloss Funktion
  - F3 Zeitvorwahl funktion
  - F4 Halbe Beladung Funktion
4. SelfDryFunktion
5. Bildschirm
6. Anzeige für Programmbetrieb
7. Niedrig-Klarspüler -Warnanzeige
8. Warnanzeige für niedrigen Salzgehalt
9. Einstellungsauswahltaaste/Programmtaste  
(Wenn sie für Einstellungen verwendet wird, ist die Tasten-LED deaktiviert.)
10. Programmauswahltaasten
11. Funktion der Kindersicherungstaste
12. Anzeige der Kindersicherungstaste
13. (Nicht verwendet)
14. SelfDryAnzeige

**Tabelle mit Programm**

Programmnummer	1	2
Programmname	Auto	Intensiv
Reinigungstemperaturen	40-65 °C	70 °C
Verschmutzungsgrad	Ermittelt den Verschmutzungsgrad des Geschirrs selbsttätig, passt Temperatur, Wassermenge und Spülzeit automatisch an. Für sämtliches Geschirr geeignet.	Für stark verschmutztes Geschirr wie Töpfe und Pfannen.
	Mittel - Viel	Viel
Vorspülen	+	+
Spülen	+	+
Trocknen	+	+
Programmdauer (min)	145-193	173
Wasserverbrauch (l)	10,8-14,1	15,4
Stromverbrauch (kWh)	0,90-1,45	1,65
Auswählbare Funktionen	<b>T, E, R, Z, H, M, K</b>	<b>T, E, Y, F, R, U, H, K</b>

**Ladekapazität: 14**

## aten und Durchschnittsverbrauchswerten

3	4	5	6
Eco *	Feines	Quick & Clean (#)	Mini (#)
50 °C	40 °C	70 °C	35 °C
Geeignet zum Spülen von Geschirr mit durchschnittlicher Verschmutzung. Es ist das effizienteste Programm in Bezug auf den kombinierten Strom- und Wasserverbrauch. Es wird zur Bewertung der Einhaltung der EU-Richtlinie zum Eco-Design verwendet.	Spezielles Programm zum sanften Reinigen von empfindlichen Glaswaren.	Ein Programm zur flotten, täglichen Reinigung schwach bis mittelmäßig verschmutzten Geschirrs, das bald wieder verwendet werden soll.	Für leicht verschmutztes Geschirr des täglichen Bedarfs; ohne grobe Verschmutzungen oder vorgespült.
Mittel	Wenig	Mittel	Wenig
+	+	-	-
+	+	+	+
+	+	+	-
240	135	90	30
9,9	13,9	10,6	10,6
0,849	1,26	1,2	0,8
<b>T, E, Y, F, S, R, U, H, K</b>	<b>T, E, Y, F, R, K</b>	<b>T, E, R, B, H, M, K</b>	<b>T, E</b>

Die auf der Tabelle angegebenen Verbrauchswerte sind unter Normbedingungen ermittelt. Abweichungen sind daher unter Praxisbedingungen möglich. \* Referenzprogramm für Prüfinstitute. Die Prüfungen entsprechend EN 50242/60436 müssen mit vollem Salzbehälter des Wasserenthärers, mit vollem Vorratsbehälter für Klarspüler und dem Testprogramm durchgeführt werden. Die angegebenen Werte für andere Programme als das Programm „Öko 50°C“ dienen nur zur Veranschaulichung. (#) Zusätzliche Funktionen können zu Änderungen der Programmdauer führen.

## Tasten

### Ein-/Austaste

Zum Ein- und Ausschalten des Gerätes. Drücken Sie die Ein-/Austaste zum Einschalten. Die Programmnummer des Energiesparprogramms erscheint in der Programmanzeige. Beim Abschalten erlischt das Display.

### Start/Pause/Abbrechen-Taste

Mit dieser Taste können Sie ein ausgewähltes Programm oder eine Funktion starten, anhalten oder abbrechen.

### Programmauswahl-tasten

Mit diesen Tasten wählen Sie Spülprogramme aus der Tabelle „Programmdaten und durchschnittliche Verbrauchswerte“.

### Zeitverzögerungstaste

Diese Taste nutzen Sie, wenn das Gerät erst später mit der Arbeit beginnen soll.

## Vorbereiten

1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Geben Sie das Geschirr wie in der Bedienungsanleitung beschrieben in das Gerät.
3. Achten Sie darauf, dass sich oberer und unterer Sprüharm frei drehen können, nirgends anstoßen.
4. Geben Sie die richtige Menge Spülmittel in den Spülmittelbehälter.
5. Schauen Sie nach, ob die Salz- und Klarspüleranzeigen leuchten, füllen Sie bei Bedarf Salz und/oder Klarspüler nach.
6. Schließen Sie die Gerätetür.

## Programmauswahl

1. Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Austaste ein.
2. Wählen Sie ein für Ihr Geschirr geeignetes Programm aus; orientieren Sie sich dabei an der Tabelle „Programmdaten und durchschnittliche Verbrauchswerte“.
3. Drücken Sie die Programmauswahl-tasten, bis die Nummer des gewünschten Programms in der Programmanzeige erscheint. Mit der Taste P+ wechseln Sie zum nächsten, mit P- zum vorherigen Programm.

## Zusätzliche Funktionen

Die Spülprogramme der Maschine sind so ausgelegt, dass sie unter Berücksichtigung der Schmutzmenge und der Beschaffenheit des in der Maschine zu spülenden Geschirrs die beste Reinigungsleistung erzielen.

Es wurden zusätzliche Funktionen hinzugefügt, die Ihnen helfen, Zeit, Wasser und Energie zu sparen und dank der benutzerdefinierten Funktionseinstellungen ein hygienisches und komfortableres Reinigung durchzuführen.

-  Zusätzliche Funktionen können die Dauer des ausgewählten Programms ändern.
-  Zusatzfunktionen sind nicht für alle Spülprogramme geeignet. Die Anzeige der Funktion, die für das Programm nicht geeignet ist, ist nicht aktiv.
-  Funktionen, die in Spülprogrammen genutzt werden können, sind in der „Tabelle Programminformationen und durchschnittliche Verbrauchswerte“ mit Buchstaben wie „**A,B,D,E,G,F,K...**“ gekennzeichnet. Hinweise zur Nutzung dieser Funktionen finden Sie im Abschnitt „Zusatzfunktionen“ der Bedienungsanleitung.

**i** Einige Zusatzfunktionen können nicht zusammen verwendet werden. Wenn die von Ihnen gewählte Funktion nicht aktiv ist, obwohl sie in der Tabelle „Programminformationen und Durchschnittsverbrauchswerte“ erscheint, können Sie sie nach dem Ausschalten der anderen Zusatzfunktionen aktivieren.

### **Um dem Programm zusätzliche Funktionen hinzuzufügen:**

1. Gewünschtes Spülprogramm auswählen.
2. Wenn Sie eine Zusatzfunktion auswählen, leuchtet die Anzeige der Zusatzfunktion auf. Wenn Sie die Funktionstaste erneut drücken, erlischt die Anzeige und die Auswahl wird abgebrochen.

**i** Wenn Ihre Maschine je nach Modell über Untermenüfunktionen verfügt, beachten Sie für deren Verwendung die Anweisungen im Abschnitt Zusatzfunktionen.

### **Hygiene Intense Funktion (H)**

(abhängig vom Modell)

Konzipiert für den Einsatz, wenn mehr Hygiene beim Geschirrspülen erforderlich ist. Diese Funktion erhöht die Spültemperaturen im gewählten Zyklus und verlängert die des Reinigungs- und Spülgangs. Darüber hinaus wird ein zusätzlicher Spügang durchgeführt, um Ihr Geschirr mit mehr Hygiene zu reinigen und zu spülen.

### **SteamGloss Funktion (E)**

(abhängig vom Modell)

Diese Funktion ermöglicht eine hohe Trocknungsleistung. Es kann die Dauer des ausgewählten Programms auf bis zu 30 Minuten verlängern.

### **Zeitvorwahl funktion**

(abhängig vom Modell)

Wenn es in Ihrer Region einen wirtschaftlichen Stromtarif gibt, können Sie die Zeitvorwahl funktion verwenden, um Ihr Geschirr zu den jeweiligen Zeiten zu spülen.

Sie können die Startzeit des ausgewählten Programms um bis zu 24 Stunden verzögern.

1. Drücken Sie bei geschlossener Tür die Verzögerungstaste, nachdem Sie das Waschprogramm und andere zusätzliche Funktionen ausgewählt haben.
2. Wenn Sie die Verzögerungstaste drücken, wird in der Anzeigeeinformatio nszeile „1h“ angezeigt und die Verzögerungsanzeige beginnt zu blinken.
3. Stellen Sie die gewünschte Zeit ein, indem Sie die Verzögerungstaste drücken. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, erhöht sich die Zeit in Schritten von 1 Stunde auf 24 Stunden. Durch langes Drücken der Verzögerungstaste wird ein kontinuierliches Stundeninkrement ausgelöst.
4. Drücken Sie die Taste Start/ Pause/Abbrechen. Das Programm startet automatisch, wenn die Verzögerungszeit abgelaufen ist.

## Das Ändern der Einstellungen mit der Zeitvorwahl funktion ist aktiviert

Während die Zeitvorwahl funktion aktiv ist, können Sie keine Änderungen am Waschprogramm, an zusätzlichen Funktionen oder an der Verzögerungszeit vornehmen.

- i** Sobald das Programm gestartet wurde, können die Programm- und Hilfsfunktionen nicht mehr eingestellt/geändert werden.

## Um die Zeitvorwahl funktion aufzuheben:

Drücken Sie bei geschlossener Tür 3 Sekunden lang die Taste Programmauswahl/Programmabbruch. Wenn die Verzögerungsfunktion deaktiviert ist, kehren Sie zum Programmauswahlmodus zurück.

## Halbe Beladungsfunktion (Y)

(abhängig vom Modell)

Es wird verwendet, wenn Sie Ihre Maschine laufen lassen möchten, ohne sie vollständig zu füllen.

1. Stellen Sie Ihr Geschirr nach Belieben in Ihre Maschine.
2. Schalten Sie das Gerät über die Ein-/Aus-Taste ein.
3. Nachdem Sie das gewünschte Programm ausgewählt haben, drücken Sie die Taste halbe Ladung.

Wenn die Funktion aktiv ist, leuchtet die Anzeige „Halbe Ladung“ in der Anzeige für ausgewählte Funktion und auf dem Bildschirm auf.

Bei aktiver Funktion leuchtet die Auswahlanzeige der ausgewählten Funktionstaste.

4. Start-/Pause-/Abbrechen-Taste und schließen Sie die Tür. Das Programm wird dann gestartet.

- i** Dank der Funktion halbe Beladung sparen Sie Wasser und Energie bei gleichzeitiger Nutzung des Unter- und Oberkorbs Ihrer Maschine.

## Funktion der Kindersicherungstaste

(Abhängig vom Modell)

Sie können verhindern, dass andere Personen den Programmablauf und die Verzögerungszeit während des Betriebs der Maschine beeinflussen und verändern.

## Um die Kindersicherung zu aktivieren:

1. Halten Sie die Programmtasten P4 und P5 gleichzeitig gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren, wenn die Tür geschlossen ist.
2. Die Kindersicherungstastenanzeige leuchtet und die Tastensperre muss aktiviert sein.

- i** Die Kindersicherung verhindert die Änderung der ausgewählten Funktionen und deaktiviert die Taste Start/Pause/Abbrechen.

- i** Die Kindersicherung verriegelt nicht die Tür des Geräts.

- i** Die Kindersicherung wird automatisch deaktiviert, wenn Sie Ihr Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ausschalten.

## So heben Sie die Kindersicherung auf:

1. Halten Sie die Programmtasten P4 und P5 gleichzeitig gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren, wenn die Tür geschlossen ist.
2. Die Kindersicherungstastenanzeige muss ausgeschaltet und die Tastensperre aufgehoben werden.

## **SelfDry Funktion (K)**

(Abhängig vom Modell)

Die „SelfDry“-Funktion Ihrer Maschine erhöht die Trocknungseffizienz Ihrer Maschine und spart Energie.

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, wird die Tür Ihrer Maschine am Ende des Spülzyklus automatisch geöffnet.

**i** Funktion kann die Dauer des ausgewählten Programms auf bis zu 35 Minuten verlängern.

**i** Die automatische Türöffnungsfunktion öffnet die Tür am Ende des Spülprogramms, indem ein Hebel die Tür von innen nach außen hin schiebt. Dieser Vorgang dauert ca. 2 Minuten. Wenn der Strom ausfällt, während sich die Tür nach außen bewegt, darf die Tür nicht gewaltsam geschlossen werden. Wenn die Stromzufuhr wieder hergestellt ist, muss der Türöffnungsprozess abgeschlossen sein, und der Hebel wieder in seiner Ausgangsposition.

## **SelfDry Funktion**

### **Zur Aktivierung SelfDry der automatischen Türöffnungsfunktion:**

1. Wenn die Tür geschlossen ist, halten Sie die Funktionstasten F3 und F4 gleichzeitig gedrückt, um die Funktion SelfDry zu aktivieren.
2. Die Anzeige SelfDry leuchtet auf und die Funktion zum automatischen Öffnen der Tür ist aktiviert.

**i** Die Funktion SelfDry kann im Programmauswahlmodus aktiviert oder deaktiviert werden.

## **So brechen Sie die Funktion SelfDry ab :**

1. Wenn die Tür geschlossen ist, halten Sie zum Abbrechen der Funktion SelfDry gleichzeitig die Funktionstasten F3 und F4 gedrückt.
2. Die Anzeige SelfDry erlischt und die Funktion ist deaktiviert.

## **Glaspflege-Funktion**

(abhängig vom Modell)

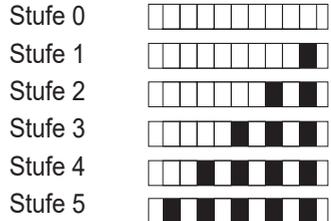
Die Glaspflegefunktion verhindert Glaskorrosionsprobleme wie Trübung und Irrisieren (regenbogenartiger Effekt). Die Glaspflegefunktion kann manuell eingestellt werden oder ein vollautomatisches System sein. Bei automatischen Systemen muss keine Einstellung vorgenommen werden. Es funktioniert automatisch. Bei der Option manuelle Glaspflege ist eine zusätzliche Einstellung erforderlich. Um die manuelle Glaspflegefunktion zu aktivieren, nehmen Sie bitte die in der Kurzanleitung beschriebene mechanische Einstellung vor.

# Kurzanleitung

## Einstellung des Wasserenthärtungssystems

Die Leistungen Ihres Geschirrspülers im Hinblick auf die Reinigung, Klarspülung und Trocknung wird verbessert, wenn das Wasserenthärtungssystem richtig eingestellt ist. Ermitteln Sie zunächst die Wasserhärte in Ihrer Region, um das System zu optimieren und stellen Sie diese anschließend wie unten angegeben ein.

- Packen Sie den Teststreifen aus.
- Drehen Sie den Wasserhahn auf und lassen Sie das Wasser etwa für 1 Minute lang laufen.
- Halten Sie den Teststreifen für 1 Sekunde lang ins Wasser.
- Ziehen Sie den Teststreifen aus dem Wasser und schütteln Sie ihn.
- Warten Sie 1 Minute.
- Nehmen Sie entsprechend dem Teststreifen die erforderliche Anpassung vor..



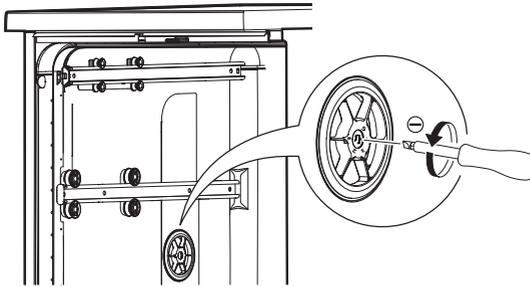
### Nach der Bestimmung der Wasserhärte:

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und die P2-Programmtaste gleichzeitig 3 Sekunden lang und rufen Sie das Einstellungsmenü auf, nachdem Sie Ihr Gerät mit der Ein-/Aus-Taste eingeschaltet haben. Je nach Modell können Sie das Einstellungsmenü aufrufen, indem Sie die P3-Taste 3 Sekunden lang drücken.
2. Bewegen Sie sich durch Drücken der Taste P2 zur Position „r“ auf dem Bildschirm.
3. Stellen Sie eine geeignete Stufe ein, indem Sie mit der Programmtaste P3 eine der Positionen „r: 1“, „r: 2“, „r: 3“, „r: 4“ oder „r: 5“ auswählen.
4. Verlassen Sie zum Speichern das Einstellungsmenü, indem Sie die Ein-/Aus-Taste Ihres Geräts 3 Sekunden lang drücken. Ihre Einstellungen werden automatisch gespeichert.

### Tabelle zur Einstellung des Wasserhärtegrades

Wasserhärte	Englische Wasserhärte °dE	Deutsche Wasserhärte °dH	Französische* Wasserhärte °dF	Wasserhärteanzeige
Stufe 0 	0 – 5	0 – 4	0 – 8	Stellen Sie die Wasserhärte mit der Auswahltaste auf 1 ein. (r1)
Stufe 1 	6 – 9	5 – 7	9 – 13	
Stufe 2 	10 – 15	8 – 12	14 – 22	Stellen Sie die Wasserhärte mit der Auswahltaste auf 2 ein. (r2)
Stufe 3 	16 – 19	13 – 15	23 – 27	Stellen Sie die Wasserhärte mit der Auswahltaste auf 3 ein. (r3)
Stufe 4 	20 – 24	16 – 19	28 – 34	Stellen Sie die Wasserhärte mit der Auswahltaste auf 4 ein. (r4)
Stufe 5 	25 – 62	20 – 50	35 – 90	Stellen Sie die Wasserhärte mit der Auswahltaste auf 5 ein. (r5)

## Einstellung der mechanischen Glaspflegefunktion:



Die Einstellung der Glaspflegefunktion wird verwendet, um den Wasserhärtegrad des vorgewärmten Waschwassers im Geschirrspüler einzustellen, wobei die Einstellung entsprechend dem Wasserhärtegrad erfolgen muss. Die Einstellung erfolgt mit Hilfe eines breiten und flachen Schraubendrehers, der zum Drehen des mechanischen Schalters für die

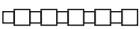
Glaspflege verwendet wird. Stellen Sie den mechanischen Schalter einfach auf die Position, die dem Wasserhärtegrad entspricht.

Zum Beispiel

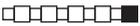
Stellen Sie den mechanischen Glass Care-Einstellschalter auf die Position 3 für den Wasserhärtegrad "r3".

Stellen Sie den mechanischen Glass Care-Einstellschalter auf die Position 4 für den Wasserhärtegrad "r4".

Stufe 0



Stufe 1



Stufe 2



Stufe 3



Stufe 4



Stufe 5



- Falls die Härte Ihres Wassers über 50 °dH liegt oder Sie Brunnenwasser verwenden, sollten Sie ein geeignetes Filter- und Wasserreinigungssystem einsetzen.
  - Falls die Härte der lokalen Wasserversorgung unter 7 °dH liegt, müssen Sie kein Salz in Ihre Spülmaschine geben. In diesem Fall leuchtet die Salzanzeigeleuchte auf dem Bedienfeld Ihrer Geschirrspülmaschine kontinuierlich.
  - Wenn die Wasserhärte auf Stufe 1 eingestellt ist, leuchtet die Salzanzeige dauerhaft, es muss jedoch kein Salz eingefüllt werden. Wenn Sie in diesem Fall dennoch Salz einfüllen, verbraucht sich das Salz mit der Zeit und die Leuchte leuchtet nicht.
- i** Wenn Sie umziehen, müssen Sie die Wasserhärte Ihrer Geschirrspülmaschine gemäß den obigen Informationen erneut auf die Wasserhärte am neuen Standort der Maschine einstellen. Sofern die Wasserhärte zuvor bereits eingestellt wurde, wird die letzte Wasserhärteeinstellung angezeigt.